

FEDERATIUNEA

Diurnalu politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Luni-a, Mèrcuri-a, Vineri-a ser'a, si Dominec'a deminèti'a.

Cancelari'a Redactiunii:

Malulu inf. alu Dunarii, Nr. 32.

Locuinti'a Redactorului:

Malulu inf. alu Dunarii, Nr. 19.

Scrisorile nefrancate nu se voru primi decâtu numai de la corespondintii regulari ai „Federatiunii“

Articlii tramisi si nepublicati se voru arde.

Pretiuu de Prenumeratiune:

Pro trei lune 4 fl. v. a.
Pro siese lune 7 fl. 50 ac
Pre anulu intregu. . . 15 fl.

Pentru Romania:
4 galb. pre anu, — 2 galb. pre 1/2 de anu, — si 1 galb. pre 1/4 de anu.

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a timbrala pentru fiesco care publicatiune separatu. In Loculu deschisuu 20 cr. de linia
Unu esemplariu costa 10 cr.

Pest'a, 3 15. fauru, 1868.

Diet'a Ungariei incuviintiase ministrului de finantie a lu tieroi a potè contrage unu imprumutu de statu in suma de 60 milioane florini (150 mil. franci) cu scopu de a se intrebuintiã pentru construirea de câii ferate spre innain'area mediuloceloru de comunicatiune si prin urmare spre innaintarea comerciului. D, ministru Lonyai afi lase câ banii sunt in prisosintia in piati'a europeana, ceea ce se credeã, pentru câ se scieã, totolata adause dsa câ impregiurârile nu curenlu ar potè fi mai favorabile pentru imprumutulu ungurescu, decâtu precandu ceruse incuviintiarea dietei, — éra se credeã, — in fine descoperi dsa cu ostentatiune câ societatea, carea stã gat'a a da banii, ascepta numai incuviintiarea, celelalte sunt treb'a dsale, — acest'a inca i-se cre liù si nu numai majoritatea dietale ci toti membrii magiari ai dietei erã mandri de a pose-lè unu ministru atâtu de harnicu, dar mai vertosu lingusiã mandriei nationale magiare câ poterile financiare a le Europei se indlesuesce a realisã imprumutulu ungurescu. — Deceptiunea este asta-di cu atâtu mai mare dupa ce se cunosc resultatulu acestei operatiuni nefericite. D. Lonyai au facutu unu fiascu, asiè se dice, inca si diurnalele guverniale, intre cari „Pester Lloyd“ in prima linia vine a combate aspru pre bietulu ministru, si barbatulu carele pana eri alalta eri fusese consideratu de capacitate, ma singur'a capacitate financiara magiara, asta-di e declaratu de necapace, neharnicu. Da, d. Lonyai n'au scosu-o la cale, dar fiasculu nu este alu dsale, ci alu „imprumutulu ungurescu!“ Diferintia de mare insemnetate. Noi, precandu se negociã imprumutulu pre la Paris, atrasemu atentiunea ceteriloru nostri a supr'a opiniunii vienesiloru in asta privintia, si petrusesemu d'in capulu locului tendintia de a compromite tota operatiunea d'in cauza câ se faceã d'in partea cislaitaniei, precandu daca se faceã in solidaritate cu Translaitania ar fi isbutitu, dupa parerea vienesiloru cari diceã „ceea ce nu pote Ungari'a singura, o pote cu Austri'a d'impreuna. Aci diace deslegarea. De altmintrea inca se vorbesce câ poterile financiare nu se multiuniã numai de garanti'a Ungariei, ci mai cereau garanti'a solidaria a Austriei. — Miile cari le au prepeditu d. Lonyai pentru a cumperã opiniunea favorabila a piatiei europene, s'au datu numai in desiertu, press'a europeana recumendã cu tota oratori'a sa in florilata imprumutulu ungurescu, ea si-a plinitu detorintia platita, dar n'a folositu nemica. Se pare câ imperiulu magiaru nu este atâtu de infricosiatu impunetoriu si reputatu in afara, precum credu unii pre a casa, si precum li-ar placè a ne face sè credemu toti cei ce ne indoimu. Noi credemu câ neci ambele imperic cis,-si-translaitanicu n'au mare reputatiune, si pote fi câ d'impreuna inca forte cu anevoe ar potè realisã unu imprumutu de statu, nu vremu sè afirmãmu câ intr'o suma bagatela — pentru unu imperiu duplice — de 60 milioane flor. ci pentru suma mai marisiora, amesuratu necurmateloru lipse a le guvernulu austriacu, lipse cari nu mai inceta, ba neci nu scadu macaru. — Este lucru de mirare câ d. Lonyai neci cu procente mari de 7 1/2% n'au potutu realisã imprumutulu. Romani'a, care nu este imperiu capeta imprumuturi mai eftine cu 1/2%, cu tote câ censulu legalu in tiera este de 10%. Lasãmu dlui ministru ca sè mediteze dsa asupr'a causei si insemnetatii acestoru impregiurâri. — Avemu sè constatãmu câ d. Lonyai, ministru de finantie alu imperiulu ung., in locu de 60 milioane n'au capetatu decâtu numai a trei-a parte, adeca 20 mil. fl. ceea ce dovedesce câ operatiunea dsale n'au

reesitu, dsa au facutu fiascu, precum dicu diurnalele ambeloru imperie, chiaru si diurnalele subventiunate, facandu observatiuni sarcastice, uitandu a cercetã fundulu lucrului, dar ce sè le faci, ministrulu e de vina, câ-ci unu imperiu atâtu de reputatu capeta bani cu troc'a. Acum'a pentru d. Lonyai a sositu epoca forte critica, ce sè facea? Diet'a i-au incuviintiatu unu imprumutu de 60 mil., éra dsa au capetatu numai 20 mil., urmarea firesca este câ are sè reporteze dietei despre acestu resultatulu stralucitu. Dsa are sè versesca negresitu d'intr'o corda mai mole, ca mai innainta. Opiniunea generale manifestata in press'a austro-magiara este, ca d. Lonyai sè se desfaca de tota operatiunea, fiindca este a se prevedè câ diet'a va respinge-o. Suatulu ni-se pare a fi de prisosu, câ-ci d. Lonyai totu de ar vrè sè face alta ce-va, adeca o noua operatiune, nu ar potè, câ-ci nu i-ar succede neci preatât'a, ci ar face unu nou fiascu si mai mare, deci nu-i remane de facutu alta ce-va decâtu a asceptã cu buna patiintia redeschiderea siedintieloru dietale si conclusele prin cari se voru despune a se luã alte mesure mai potrivite.

Noulu ministeriu translaitanu au recitatu „crediulu“ sèu politicu cu ocaziunea redeschiderei siedintieloru senatului imp., atâtu presiedintele senatului D. Kaiserfeld câtu si alu ministeriulu D. principe Auersperg marturisira nu numai câ sunt emanatiune alu principiulu dualisticu, ci ascurara totodata câ voru fi inesorabili in contr'a staruintieloru, cari ar cercã a le pune pedece in calea efeptuerei acestui sistemu inauguratu. Va sè dîca jumetatea dualistiloru va combate si infrenã pre Cehii, Polonii, etc. de in Translaitania, éra asta jumetate de d'incoce va infrenã pre Romani, Croati, Slovaci si Serbi. Nu scimu pana unde si pana candu? negresitu pana candu se voru rumpe frenele si itiele cele incurcate. Cale buna. — Este ridiculosa inse procedur'a dlui Giser'a (ministru de interne) prin carea cu totu aparatulu puse in lucrare intarirea impetecitei zidiri dualistice — vrendu a o impropti cu juramentulu burocratiei. Si ce minune! neci unu beamterasiu n'au refusatu pana acum juramentulu, cu tote câ li-se lasase in buna voi'a loru, de a-lu face, sèu-de a fi scosi d'in postu. Candu s'au mai pomenitu ca beamterii sè refuseze juramentulu? mai vertosu candu sciu bine urmarea alternativei. Ei jura pre un'a miie de constitutiuni un'a dupa alt'a, si rotele masinei burocratice se invertescu dupa cum se intorce insa-si masina, ce li pasa de sistemulu dupa carele e construita. Dni ministri actuali inca au fostu cea mai mare parte de a rondulu bachisti, schmerlingiani, adeca centralisti, asta-di totu ci sunt aprigi si inesorabili dualisti, pote câ mane poimane sè fie si federalisti, si asiè mai de parte. Dar daca dloru socotescu câ legiunea beamteriloru jurati sunt propt'a cea potinte a edificiulu, apoi cu a nevoe este satyram non scribere. Sè li fie de bine, si daca li-ar, fi singur'a propta. ne-amu fericitã noi esti lalti antagonisti ai dualismulu inauguratu si pusu estu-modu in lucrare.

Guvernulu Italiei au prezentatu Camerei unu proieptu de lege a supr'a reimpartiri si perceptiunii (incassarci) dârilor. Asta reforma are insemnetatea sa, câ-ci proieptulu autorizeza comunitãtile a-si impartì si a incassã insc-si contributiunile directe, remanendu firesce respundietorie fatia cu statulu pentru totalitatea contributiunii. Unu felu de usiorarea pentru statu si comunitãti si unu pasu micu spre decentralizare.

Camer'a deputatiloru Franciei, in cursulu desbateriloru a supr'a legii de pressa, dovedesce putiena bunavointia fatia cu press'a, mai tote amendamintele cari tientescu la usiorare si progresu le respinge.

Cartea rosia

IV.

Cause orientali.

Abiè s'a restituitu pacea in centrulu Europei, candu rescolarea candiotiloru au atrasu atentiunea poteriloru câtra Orientu.

Scopulu dechiaratu alu rescolarci d'in Candia a fostu unirea acestei insule cu Greci'a. Simpatia Greciei a favorisatu intentiunei, si guvernulu regelui Giorgiu abiè a potutu remanè intre marginile, preste cari a trece nu este ertatu unu statu neutralu. Totu atunci s'a aretatu misicãri in mai multe pârti ale Turciei. Evinemintele d'in Turci'a au devenitu d'in di in di totu mai amenintatorie.

Principiulu fundamentale alu independintiei si integritãtii imperiulu otomanu, s'a recunoscutu d'in partea poteriloru europene prin conventiunea de la Parisu a. 1856. Poterile europene au ascuratu respectarea acestui principiu, si au dechiaratu câ voru aperã integritatea teritoriale a Turciei in contr'a ori ce amenintãri. In art. IX alu conventiunei si-au esprimat simpatiele pentru imbunetatearea sortii poporeloru crestine d'in orientu; dar totu atunci au recunoscutu, câ n'au dreptu a se mestecã in relatiunile sultanulu fatia cu supusii sèi, sèu in administratiunea interna a imperiulu. Austri'a Franci'a si Angli'a a mai legatu inca si alta conventiune speciale, prin carea s'au deobligatu cumcã in casu candu nu s'ar tienè punctele conventiunei de la Parisu, suntu detorie a intreveni cu putere armata.

Dreptu aceea Austri'a a veditu de bine a petrece cu atentiune agera evinemintele d'in peninsul'a Balcanulu; pentru a preveni turbarãriloru si pentru a satisfac obligaminteloru dictate de conventiune, a protestatu, nu cumva revolutiunea d'in Candia sè fie impartasita in vreo ajutorare materiale sèu morale. Dar pre langa tote aceste sentiulu umanu i-a impusu ca prin o flota c. r. sè transporte in Greci'a pre fugarii candioti. — De alta parte cabinetulu Mai. Sale n'a potutu a nu se interesã de sortea poporeloru crestine d'in Turci'a, in câtu i-a ertatu articulu respectivu d'in conventiune. Anume cabinetulu Mai. Sale a aretatu o viua interesare de sortea muntenegreniloru, in favorea caror'a ambasadorulu c. r. d'in Constantinopole a desfasuratu mare activitate la complanarea certeloru escate intre principele Nicolau si port'a otomana.

In asemenea direptiune si in contielegere cu alte poteri a lucratu regimulu Mai. Sale pentru estragearea vigeliei turcesci d'in forteretiele Serbiei. Cabinetulu Mai. Sale petrundu de convingerea cum câ reformele interne in imperiulu otomanu suntu a se face cu incongiurarea greutatiloru, ce contine in sine conceptulu „cestiunei orientali“, — s'a nisuitu ca poterile europene sè intielega, cumcã acele reforme nu se potu face, decâtu prin contielegerea si resolutiunea loru unita, abservandu-se si interesele particulari a le fie-carui statu.

Guvernulu austriacu esaminandu fãra preocupatiune starea lucruriloru in Turci'a, a ajunsu la convingerea, câ pentru garantarea pazei neincungiurabile este de lipsa a estinde protectoratulu poteriloru europene asupra Turciei si a pune pedece influintiei totu mai amenintatorie, ce eserceza Rusi'a in Orientu. Interesele pazei si ecuilibrulu europeanu impunu poteriloru garantatorie a restringe acesta influintia a Rusiei intre marginile cuvenite si prescise prin conventiunea de la Paris. D'in acèsta cauza si pentru organisarea referintieloru d'in Orientu, s'a parutu a fi cu scopu, ca sè se alege ore-si care punctu de plecare. Ast'a ar pofti-o si sustienerea bune contielegeri si a concordiei intre poteri.

Austri'a la inceputulu anulu 1867 a comunicatu aceste pãreri a le sale cabinetulu d'in Paris.

D'in comitatulu Zarandu.

(G.) In dfilele prime ale lunei curente, februaru, universitatea comitatulu Zarandu a tienutu in continuu siedintie, unde s'a pertraptatu obiecte destulu de momentose, si s'a adusu concluse, ce credemu câ va interesã si publiculu.

I. Scimu câ ministrulu de justitia a elaboratu unu proieptu de lege pentru procedur'a civile; in

responsabilitate. Eu intelegu dara pentru ce trebuesce a se constitui unu redactoru respunsetoriu pentru toti.

Ce e mai multu, indata ce voimu mai cu sema a substitul pedepsele de bani in locul pedepseloru trupesci, e de lipsa ca editorulu se fie capace de a solvi, fiindu ca nesolvabilitatea ar fi impunitatea in sa-si. Intielegu dara ce este inca si cautiunea, inse sub conditiune, ca, esagerandu-o, nu veti pune pre mari pedece propagatiunei cugetului.

Acest'a este totu? Aveti aci pre delincuentesle; cu ce i sunteti detori dupa o adeverata dreptate? Cu doue lucruri: unu delictu definitiu cum se pote de bine, care se nu lase neci obscuritate neci subterfugiu; dupa aceea unu tribunalu nedependinte.

Eu lasu ca definitiunea delicteloru cugetului este grea: inse ast'a vino de acolo, ca n'ati fostu sinceri in detiermurirea scopului, ce voiti a ajunge. Voiti a impedece discussiunea cutarui si cutarui subjectu? Ast'a e lesne; inse indata ce permiteti a discuta, vointi'a de a satori margini este copilaria; ast'a ar insemna a se pune pe o cale, care duce la violentia, ar insemna negatiunea libertatii.

Eu intelegu, ca in societatea nostra sunt lucruri, cari nu se lasa a fi discutate, pentru esemplu, anumite principie de moralu universale. Daca ve puneti, ca-si in Anglitora, intr'o monarcia reprezentativa, unde este stipulata neviolabilitatea regesca, pentru ca ea este compensata prin responsabilitatea ministrilor, intelegu eu ce este nerespunsabilitatea regesca.

ITALIA. D'in Rom'a se scrie, ca ex-regele Franciscu alu II-lea incredintia trei comisiuni pentru spriginirea machinatiunilor si tendentieloru Bourbonilor in regatulu neapolitanu. Conducatoriulu comisiunei prime care se numesce asentatoria, e generalulu Afan de Rivero. Alu comisiunei a dou'a adeca a acelei organizatorie e Capasi Pilo, comisiunea acest'a sta in legatura cu mai multe subcomisiuni formate. Capulu comisiunei a treia e contele Chiaromonte, si de activitatea acesteia se tiene organizarea Calabriei. Precum se vede Bourbonii nu inceta cu machinatiunile lor pentru nimicirea unitatii Italiei. Dara la tote acestea potemu dice a „trecutu bab'a cu colacii.“ Ide'a acest'a e cu multu mai inradecinata in poporulu italianu, decatu se se lasa a fi condusu de nescie omeni a caroru scopu nu pote fi alta ce-va decatu degradarea, nimicirea patriei lor.

Esplosiunea Vesuvului totu mai tiene si d'in di ce merge ia dimensiuni mai mari. Casarm'a asiè numita San Petito, (mai inainte monastire) care e asiediatu pre unu munte inaltu, este aproape de ruinare. Soldatii au parasitu-o.

D'in Rom'a se scrie, ca politia se ingrisesce de mesure noue pentru sustienrea ordinei, d'in cauza, ca se temu de miscari.

Deputatiunea camerei a pornitu la Turinu si Milano ca se admanueze principelui Umberto si princesei Margareta adres'a de felicitatiune a ambeloru camere. Se vestesce, ca regele va d'a unu manifestu. Partia stanga a camerei voiesce a atinge la

desbaterea bugetului si situatiunea politica. Bugetulu pentru armata s'a primitu pana la punc. 15.

D'in tractatele Italiei cu Francia se vede, ca francesii numai dupa disolvarea seu finea camereloru voru parasi Civita Vechia. Pusetiunea ministrului Menabrea se pare a fi mai solida. In camera s'a luat la desbatere bugetulu ministrului de esterne fara de ce va dispute mai insemnate. Ficare membru alu camerei doresce, ca disputele asupra bugetului pentru an. 1868 se se finesca catu mai curundu. Tote partitele sunt de o parere, ca este de lipsa a se tracta operatiunile financiare, prin cari guvernulu voiesce a restituli ecuilibrulu. Domnii deputati capeta epistole de la alegatori, ca se nu impedece cu cestiuini secundarie organizatiunea financieloru. Provocatiunile acesteia, precum se vede, au avutu efectu, fiindu ca acum multi membri d'in stanga incepu a vorbi altmintrea, ca pana acum, si e verasemene dara ca in deslegarea cestei acestiuini guvernulu nu va fi impedececatu.

Regele in 8 fauru s'a rentornatu in Florentia; in 9 fauru primu deputatiunea senatului si a camerei, care fu incredintata cu admanuarea adresei de felicitatiune.

Lamarmora se pregatesce a calatori catra Parisu, scopulu caletoriei lui este, ca se tracteze cu guvernulu francesu despre departarea definitiva a legiunilor francesi d'in Rom'a.

Foia „Corriere delle Marche“ vestesce, ca curia romana cere 100,000 franci pentru dispensarea data principelui Umberto, care, precum se scie, a luat de socla pre verisior'a sa.

TURCIA. De la marginile Turciei in 7 fauru se scrie foiei „Wanderer“: Guvernulu nostru pasiesce seriosu. Toti musulmanii suntu provocati, ca se intre in armata, si acestoru s'a impartitu si arme. Port'a voiesce a inchide Serbi'a d'in tote laturile, ca asiè se se rumpa comunicatiunea intre Serbi'a si tierrile Bosni'a, Ertiegovin'a si Bulgari'a. Seik ul Islam indrepta catra toti credintiosii lui Mohamedu o scrisore secreta ca se se adune sub stindarululu sultanulu, care e chiamatu a decide ca ore fi-va numele lui Mohamedu stimatu si mai departe in Europ'a ori ba? Musulmanii d'in Bosni'a se porta inca fatia cu evenemintele aceste a neutralu, inse fara indoiela a trebui ca se prinde arme pentru aperarea domnului celu mare (sultanu.) Numai candu aru sta 100.000 serbi pre teritoriulu Bosniei aru ave curagiu a denega ascultarea. D'in caus'a acest'a basibucii voru fi inlocuiti prin caucasiani, si pre bey si agati i voru transporta in Asia mica.

Inse e intrebare ca potè-se-va intempra atare stramutare fara revolutiune? Ducele pasi'a Omer voiesce a-si pune cortelulu in Novi-Bazar. De suntu drepte acesteia, atunci se vede ca certele a ajunsu la gradulu celu mai altu. Atatu este cunoscutu ca in lungimea frontariei Serbiei s'a facutu sianturi. Marginile tierei suntu forte ocupate si drumurile militari, ce

ne conducu catra Muntenegru, suntu intarite. Altmintrea se spereza, ca lui Filipovicu i va succede a retiene pre principele Michailu de la pasirea inimica contra Turciei.

Varietati.

* * Comitele supremu alu comitatului Bihoru Ludovic Tisza a adunatu pana acum 5465 fl. 36, cr. si unu galbem pentru fundulu honvediloru. — Asemene colecto se facu pre calea deregatoriilor politice, prin urmare notarii comunali magiari in satele romanesci aduna banii de la romani, la adese ori arunca ei o suma pre comunitate, fara ca se intreba antisti'a daca voiesce seu ba, si-i administreza judiloru cercu lui, acesti-a la prefectur'a comitatului, de sine se intelege, ca zelulu este mare si apretiuutu prin superiori. Alunarea de ajutorie pentru scopuri filantropice este unu lucru frumosu, dar numai se nu se iee fara de scirea si in contr'a vointiei celor ce figureza ca daruitori. Este inso lucru revoltatoriu a sci a asemene colecto storse pre cale oficiale se facu numai in folosulu celoru de la putere, pre candu asiediamentele filantropice seu de invetiamentu a le Romaniloru nu potu se aiba neci candu parte de asemene ajutorie. Pana candu se vor tunde Romanii in folosulu altor'a?

* * (Publicare.) Conformu §. 30 d'in statutele Societatii pentru literatur'a si cultur'a romana d'in Bucovina comitetulu a decisu, ca Adunarea generale se se tiena in 5/17 fauru 1868 la 10 ore de demanctia in sal'a Magistratului d'in Cernauti.

Subscribulu in puterea §. 21. p. 1. d'in statutele societatii conchiamandu adunarea generale pe numit'a di are onora invitata la acest'a pre toti membrii societatii si compatriotii nostri, cari dorescu desvoltarea scopuriloru de cultura a acestei societatii. Siedintiele Adunarei sunt publice.

Programulu ei va fi precum urmeza:

- 1. Rapotulu Comitetului societatii despre lucrurile sale de la 11/23 ian. a. 1867. pana la finea aelua-si anu.
2. Raportulu Comitetului societatii privitoriu la conclusulu adunarei generali d'in 11/23 ian. 1867 despre infiintarea unei catedre pentru studiulu istoriei nationali.
3. Raportulu Comitetului pertractandu conclusulu Adunarei gen. d'in 11 23 ian. 1867, in privintia infiintarii filialeloru societatii.
4. Alte propuneri si discursuri scientifice si literarie.
5. Incuviintierea bugetului Societatii pre anulu 1868.
6. Alegerea presiedintelui, vice-presiedintelui si a Secretariului societatii conformu §§. 15. 16 si 32 d'in statutele societatii.
7. Alegerea membriloru Comitetului conformu §§. 16. si 31 d'in statutele Societatii. Cernauti, 15 ian. 1868.

„Foia Societatii Bucovin'a.“ Presiedintele Societatii Giorgiu Hurmuzachi. secretariulu Societatii Leonu Popescu.

Proprietariu, redactoru respundictoriu si editoriu: ALEXANDRU ROMANU.

Comunicatiunea drumurilor de feru.

Table with 2 columns: Destination (e.g., Posionu, Neuhäusel, Pest'a) and Schedule (e.g., pleca la 7 ore 45 min. dem. si la 8 ore - min. ser'a).

*) De la Temisior'a la Baziasiu comunica numai odata.

Table with 2 columns: Destination (e.g., Beseric'a-Alba, Jasenova, Tomisior'a) and Schedule (e.g., pleca la 5 ore 55 min. d. a.).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Jam, Racasdia) and Schedule (e.g., De la Jasenova pleca la 8 ore 30 minute demancti'a).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Racasdia, Jam) and Schedule (e.g., De la Oraviti'a pleca la 4 ore - minute dupa mediadi).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Pest'a, Czegléd, Püspök-Ladány) and Schedule (e.g., De la Vien'a pleca la 8 ore - minute sera).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Czegléd, Pest'a, Vien'a) and Schedule (e.g., De la Orade pleca la 10 ore 6 minute demancti'a).

*) Cale laterale vine de la Dobritinu.

Table with 2 columns: Destination (e.g., Pest'a, Czegléd, Szolnoco) and Schedule (e.g., De la Vien'a pleca la 8 ore - minute ser'a).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Solnoco, Pest'a, Vien'a) and Schedule (e.g., De la Aradu pleca la 10 ore 15 minute demancti'a).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Salzburg, Monacu, Stuttgart) and Schedule (e.g., De la Vien'a pleca la 4 ore 30 minute ser'a).

Table with 2 columns: Destination (e.g., Carlsruho, Mühlacker, Stuttgart) and Schedule (e.g., De la Paris pleca la 8 ore 35 minute ser'a).

Soscesce in Vien'a la 9 „ 30 „ deman.

Comunicatiunea posteloru.

De la Oradea-Mare la Clusiu, pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute dupa mediadi, soscesce in Clusiu la 1 ora 30 minute dupa mediadi. Cale de 19 1/2 mile, tiene 18 ore 40 minute, costa 10 fl. 92 cr.

De la Tomisior'a la Aradu pleca in tote dilele la 6 ore dem. soscesce in A. la 11 ore 45 minute diu'a. Cale de 7 mile, tiene 5 ore 45 min., costa 3 fl. 8 cr.